



١ بشنس ١٧٢٦

٩ مايو ٢٠١٠

9 May, 2010

1 Bashans, 1726

مجىء المسيح

❖ "في بيت أبي منازل كثيرة. وإلا فاني كنت قد قلت لكم. أنا أمضي لأعد لكم مكاناً. وإن مضيت وأعددت لكم مكاناً آتي أيضاً وأخذكم إليّ حتى حيث أكون أنا تكونون أنتم أيضاً" (يوحنا ١٤ : ٢ ، ٤).

❖ ونرى هنا هدف السيد المسيح من مجيئه الثاني أن يأتي ليأخذنا، لنكون معه في بيت أبيه أي الملكوت فهو بيت واحد أي ملكوت واحد لكل أولاده. وهذا البيت فيه منازل كثيرة، فيه أماكن كثيرة، لكل واحد مكانه حتى لو اختلفت الدرجات فالكل في بيت واحد لن يترك أحد خارج البيت فكنا متساوون في السكنى في بيت الله لكننا نختلف في المجد، فالمواضع الكثيرة تشير إلى الإختلاف في المجد كما يقول معلمنا بولس في الرسالة الأولى لكورنثوس "مجد الشمس شيء ومجد القمر آخر ومجد النجوم آخر. لأن نجماً يمتاز عن نجم في المجد". (كورنثوس الأولى ١٥ : ٤١) وكل واحد سيأخذ أجرته بحسب تعبته.

❖ "وإن مضيت وأعددت لكم مكاناً" كان لابد أن يذهب السيد المسيح ليعد لنا المكان فهو الأول والكل يتبعه وبذهابه وفتح باب الفردوس أعطانا حق الدخول حيث قال لليس اليمين "اليوم تكون معي في الفردوس" (لوقا ٢٣ : ٤٣). هذا الفردوس الذي أغلق في وجه الإنسان بسبب خطية آدم وحُرم منه الإنسان، كان لابد أن يفتح السيد المسيح، كما تقدم شعب إسرائيل في البرية ليخرجهم من أرض العبودية هكذا أيضاً يتقدم كل البشرية ليدخلها إلى ملكوت أبيه.

❖ نعم يا أحبائي السيد المسيح يقدم لنا السماء كتعزية عن كل ضيافتنا في الحياة الحاضرة، يعطينا هذا الرجاء الذي به نحيا، يعرفنا عن بيتنا السماوى لنكون معه فأصبحت شهوة الإنسان ان ينطلق كقول معلمنا بولس الرسول "لي إشتهاء أن أنطلق وأكون مع المسيح. ذاك أفضل جداً" (فيليبى ١ : ٢٣).

The coming of Christ

- ❖ "In My Father's house are many mansions; if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you. And if I go and prepare a place for you, I will come again and receive you to Myself; that where I am, there you may be also." (John 14: 2 – 4)
- ❖ The aim of the Lord Jesus from His second coming is to take us, to be with Him in His Father's house which is the heaven. It is one house which means one heaven to all His sons. This house has many mansions, many places, every one has his own place even if it is different in degree, we will be all in the same house, no one will be left out. We will be all equal in living in God's house but we will be different in the glory. The many mansions indicate the difference in glory as Saint Paul says in his first epistle to the Corinthians "There is one glory of the sun, another glory of the moon, and another glory of the stars; for one star differs from another star in glory." (1 Corinthians 15: 41). Every one will receive his reward according to his labor.
- ❖ "And if I go and prepare a place for you". The Lord Jesus had to go to prepare the place for us. He is the first and everybody follows Him. By going, He opened for us the door of Paradise and gave us the right to enter when He said to the thief on his right "today you will be with Me in Paradise" (Luke 23: 43) the paradise which had been closed before man because of the sin of Adam and man was deprived from it, it had to be opened by the Lord Jesus Christ. As He fore-led the people of Israel in the wilderness to go out from the land of slavery, He also fore-led the whole humanity to make it enter the heaven of the Father.
- ❖ Yes my beloved, the Lord Jesus offers to us the heaven as consolation for all our tribulations in the current life. He gives us the hope by which we live. He informs us about our heavenly place where we will be with Him. So man's desire became to "having a desire to depart and be with Christ, which is far better" (Philippians 1: 23)

Church News and Schedule by telephone: 514 274-1589

Church's website www.stmarkmontreal.ca

For visitation, please contact any of the fathers and leave a message

Fr. Pishoy Saad: 514-274-6119 frpishoy@stmarkmontreal.ca

Fr. Mikhail Aziz: 514-278-3859 frmikhail@stmarkmontreal.ca

Fr. Antonios Attalla: 514-947-6272 franthonny@stmarkmontreal.ca

Service Schedule

جدول مواعيد الخدمة

+ Meeting of Saint John the beloved	Tue	11	AM	+ إجتماع أسرة ماريوحنا الحبيب
+ Confessions	Tue	4 - 7½	PM	+ إعترافات
+ The Holy Liturgy	Wed	5½ - 7½	AM	+ القداس الإلهي
+ Vespers of the feast of Ascension	Wed	7½	PM	+ عشية عيد الصعود
+ The Holy Liturgy of the feast of Ascension	Thu	8	AM	+ قداس عيد الصعود
+ Prayer Meeting	Thu	7½	PM	+ إجتماع صلاة
+ The Holy Liturgy	Fri	8 - 10	AM	+ القداس الإلهي
+ Confessions	Fri	7½ - 10	PM	+ إعترافات
+ Youth Meeting	Fri	8 - 9½	PM	+ إجتماع الشباب
+ St. Monica and St. Augustine group meeting	Fri	8½ - 9½	PM	+ إجتماع أسرة القديسة مونيكا والقديس أغسطينوس
+ Coptic hymns class (KG - Grade 3)	Sat	1 - 2	PM	+ درس ألحان و قبطي (grade 3 - KG)
+ Coptic hymns class (Grade 4 - 6)	Sat	2 - 3	PM	+ درس ألحان و قبطي (grade 4 - 6)
+ Sons of Light Club (age 10 - 16)	Sat	2 - 7	PM	+ نادي أبناء النور (سن 10 - 16 سنة)
+ Angels club	Sat	3 - 7	PM	+ نادي الملائكة
+ Vespers prayer, sermon and praises	Sat	7	PM	+ عشية، العظة، التسبحة
+ The Holy Liturgy	Sun	8½ - 11	AM	+ القداس الإلهي
+ Sunday School	Sun	11½ - 12½	AM	+ مدارس الأحد
+ Meeting of the Eritrean brethren	Sun	12½ - 1½	PM	+ إجتماع الأخوة الإرتريين
+ Service meeting	Sun	1 - 2	PM	+ إجتماع الخدمة

أخبار الكنيسة

١. يوافق يوم الخميس القادم عيد الصعود المجيد وتقام العشية ٣٠ : ٧ مساء الأربعاء والقداس ٨ صباح الخميس.
٢. يقام الإجتماع الثاني للعائلات الجديدة هذا العام الخامسة مساء السبت القادم - نرجو حضور جميع العائلات التي وصلت المدينة خلال السنوات الثلاث الأخيرة - وستناقش كل الأمور التي تهتمهم بمشيئة الله.
٣. سوف يعقب عشية السبت القادم إجتماع درس الكتاب وسيدور الموضوع حول العبادة في العهدين.
٤. يقام إجتماع أسرة ماريوحنا الحبيب الثلاثاء القادم الساعة ١١ صباحاً.

معمودية مقدسة

تهنيء الكنيسة خدامها فادي عريان وزوجته مبريت كامل بمعمودية الإبن المبارك دافيد بارك الله في نموه ونشأته

إكليل مبارك

تهنيء الكنيسة الإبن نبيل سعد إبراهيم و الإبنة ماجدة كرم شنودة بالإكليل المبارك وترجو لهما سعادة وبركة وثمراً صالحاً

CHURCH NEWS

1. The Feast of Ascension will be next Thursday; the vespers prayer will be Wednesday evening at 7:30 p.m and the Holy Liturgy will be on Thursday at 8:00 a.m..
2. The second meeting for this year for the new families will take place next Saturday. We invite all the new families who arrived to town during the last three years to attend and we will, by God's will, discuss all the subjects which are of interest to them.
3. Next Saturday's vespers prayer will be followed by a bible study about "the worship in the two testaments".
4. The meeting of Saint John the beloved will be next Tuesday at 11:00 a.m.

Blessed Baptism

The Church congratulates her servants Fadi Erian and his wife Mirette Kamel for the Baptism of their son David.
May God bless his upbringing and growth.

Holy Matrimony

The church congratulates the son Nabil Saad Ibrahim and the daughter Magda Karam Shenouda for the Holy Matrimony and wishes them a happy and fruitful life